

# Conferencia de las Partes en el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco

11.ª reunión, Ginebra (Suiza), 17-22 de noviembre de 2025

# **DIARIO**

# Diario n.º 4 – Jueves 20 de noviembre de 2025

El presente Diario no es un acta oficial de la Conferencia de las Partes.

Hora	Acto	Sala
10.00-13.00	Comisión A – Quinta sesión	Salón de Plenos D
10.00-13.00	Comisión B – Cuarta sesión	Salón de Plenos A
15.00-18.00	Comisión A – Sexta sesión	Salón de Plenos D
15.00-18.00	Comisión B – Quinta sesión	Salón de Plenos A

### Reuniones regionales oficiosas y reuniones de coordinación de la Unión Europea

08.30-09.30	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A
08.30-09.30	Grupo regional para África	Salón de Plenos C
08.30-09.30	Grupo regional para las Américas	Salón de Plenos B
08.30-09.30	Grupo regional para el Mediterráneo Oriental	Salón de Plenos E-F
08.30-09.30	Grupo regional para Asia Sudoriental	Sala 3
09.00-09.30	Grupo regional para el Pacífico Occidental	Sala Ginebra (Edificio CCV, frente al CICG)
13.00–14.00	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A

18.00-19.00	Reunión de coordinación de la Unión Europea (a puerta cerrada)	Salón de Plenos A	
	(, ),		

# Otras reuniones y eventos paralelos<sup>1,2</sup>

13.30–14.45	Evento paralelo: «Aplicación del CMCT de la OMS: Liderazgo indígena, equidad y soluciones impulsadas por la comunidad»	Salón de Plenos B
13.30–14.45	Evento paralelo: «Beneficios de adherirse al Protocolo para la Eliminación del Comercio Ilícito de Productos de Tabaco»	Salón de Plenos C
13.30–14.45	Evento paralelo: «Tabaco, género y enfermedades no transmisibles: Acelerar la lucha antitabáquica basada en los derechos»	Salón de Plenos D
13.30–14.45	Evento paralelo: «El papel fundamental del fortalecimiento de la capacidad institucional en el avance de la lucha antitabáquica»	Salón de Plenos E-F
13.30–14.45	Evento paralelo: «Historias de éxito en la lucha antitabáquica: Enseñanzas extraídas de la aplicación de las políticas del CMCT»	Sala 14
18.15–19.15	Sesión de información diaria de la Alianza Mundial para el Control del Tabaco	Salón de Plenos C

### Reunión de la Mesa

18.15-19.30	Reunión de la Mesa de la Conferencia de las Partes	Sala Ginebra
	(a puerta cerrada)	(Edificio CCV, frente
		al CICG)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Se puede encontrar más información sobre los eventos paralelos <u>aquí</u>.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Estas reuniones no forman parte de las deliberaciones oficiales de la COP11.

### Programa de trabajo

Sesiones quinta y sexta de la Comisión A 10.00 y 15.00 – Sala de Plenos D, primer piso

Punto 4 (continuación) Instrumentos del tratado y asuntos técnicos

Punto 4.2 (continuación) Responsabilidad (artículo 19 del CMCT de la OMS): informe del Grupo

de Expertos

Documentos FCTC/COP/11/6 y FCTC/COP11/P/CONF./1

Punto 4.4 Reglamentación del contenido de los productos de tabaco y de la

divulgación de información sobre los productos de tabaco (artículos 9

y 10 del CMCT de la OMS): informes de la Mesa y de la OMS

Documentos FCTC/COP/11/8 y FCTC/COP/11/9

Sesiones cuarta y quinta de la Comisión B 10.00 y 15.00 – Sala de Plenos A

Punto 4 (continuación) Instrumentos del tratado y asuntos técnicos

[Punto transferido de la Comisión A]

Punto 4.3 (continuación) Protección del medio ambiente y de la salud de las personas

(artículo 18 del CMCT de la OMS)

Documentos FCTC/COP/11/7 y FCTC/COP11/P/CONF./4

Punto 3 (continuación) Progresos realizados a escala mundial en la aplicación del CMCT de la

OMS y, a continuación, debate general

[Punto transferido de la plenaria]

Documentos FCTC/COP/11/4 y FCTC/COP11/P/CONF./7

#### Reseña de las sesiones del miércoles 19 de noviembre de 2025

# Cuarta sesión plenaria

Presidencia: Dra. Reina Roa (Panamá)

Presidenta de la Conferencia de las Partes

# Punto 1 Apertura de la reunión

### Punto 1.2 Credenciales de los participantes

La Presidenta declaró de nuevo abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la sala a formular observaciones. El proyecto de decisión sobre las credenciales se aprobó sin modificaciones. Se cerró el examen del punto del orden del día y se levantó la sesión.

### Sesiones segunda, tercera y cuarta de la Comisión A

Presidencia: Damini Mohur (Mauricio)

Antes de reanudar el examen del punto 4.1 del orden del día sobre «Medidas prospectivas de control del tabaco (en relación con el artículo 2.1 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos», la Presidenta informó a la Comisión de que la Mesa había decidido transferir el punto 4.3 del orden del día sobre «Protección del medio ambiente y de la salud de las personas (artículo 18 del CMCT de la OMS)» de la Comisión A a la Comisión B.

La Presidenta propuso que la Comisión procediera con los puntos 4.1 y 4.2 del orden del día.

# Punto 4 (continuación)

### Instrumentos del tratado y asuntos técnicos

# Punto 4.1 (continuación)

Medidas prospectivas de control del tabaco (en relación con el artículo 2.1 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos

La Presidenta declaró de nuevo abierto el examen del punto 4.1 del orden del día, presentó un texto de la Presidenta e invitó a formular observaciones. Para facilitar el consenso, se creó un grupo de redacción presidido por la Vicepresidenta de la Comisión A, que acordó un proyecto de decisión para proponerlo a la Comisión. El proyecto de decisión fue debatido, enmendado y aprobado. Se cerró el examen del punto del orden del día.

#### Punto 4.2

Responsabilidad (artículo 19 del CMCT de la OMS): informe del Grupo de Expertos

La Presidenta declaró abierto el examen del punto 4.2 del orden del día, invitó a formular observaciones y creó un grupo de redacción que se reuniría al día siguiente. Se suspendió el examen de este punto del orden del día y se levantó la sesión.

#### Segunda sesión de la Comisión B

Presidencia: Marcos Dotta (Uruguay)

El Presidente declaró abierta la sesión y anunció que, por decisión de la Mesa, se había transferido un punto del orden del día de la Comisión A a la Comisión B. Las Partes estuvieron de acuerdo con la propuesta del Presidente relativa al orden del programa de trabajo de la Comisión B.

# Punto 5 (continuación)

# Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional

#### Punto 5.1

Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación

El Presidente declaró de nuevo abierto el examen del punto y el debate sobre el proyecto de decisión propuesto por una Parte en relación con este punto del orden del día, titulado «Mecanismo de examen para la aplicación», distribuido como documento FCTC/COP/11/P/CONF./2.

El Presidente propuso que un pequeño grupo oficioso de partes interesadas se reuniera para celebrar un debate e informar al respecto a la Comisión.

Se suspendió el examen de este punto del orden del día.

# Punto 6 (continuación)

#### Asuntos presupuestarios e institucionales

# Punto 6.1 (continuación)

Informes sobre la ejecución y los progresos realizados

El Presidente declaró de nuevo abierto el examen del punto y el debate sobre el proyecto de decisión propuesto por una Parte en relación con este punto del orden del día, titulado «Naciones Unidas sin humo ni aerosoles», distribuido como documento FCTC/COP/11/P/CONF./3. El Presidente invitó a la sala a formular observaciones.

Se aprobó el proyecto de decisión, se cerró el examen del punto del orden del día y se levantó la sesión.

#### Tercera sesión de la Comisión B

Presidencia: Marcos Dotta (Uruguay)

# Punto 5 (continuación)

# Presentación de informes, asistencia a la aplicación y cooperación internacional

# Punto 5.1 (continuación)

Mecanismo Voluntario de Apoyo y Examen entre Pares para la Aplicación.

El Presidente declaró de nuevo abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a que examinara las deliberaciones y las propuestas del grupo informal. El Presidente invitó a la Secretaría del Convenio a mostrar el texto del Presidente, que incluía las diversas enmiendas propuestas por las Partes. Se invitó a la sala a formular observaciones sobre el proyecto de texto. A falta de consenso con la propuesta del Presidente, la Parte proponente retiró el proyecto de decisión.

Se cerró el examen del punto del orden del día.

#### Punto 4

#### Instrumentos del tratado y asuntos técnicos

(punto transferido de la Comisión A)

#### Punto 4.3

Protección del medio ambiente y de la salud de las personas (artículo 18 del CMCT de la OMS)

El Presidente declaró abierto el examen del punto del orden del día e invitó a la Comisión a examinar el informe que figuraba en el documento FCTC/COP/11/7 y el proyecto de decisión propuesto por una Parte, recogido en el documento FCTC/COP11/P/CONF./4.

Se invitó a la sala a formular observaciones y el Oficial Jurídico de la Secretaría del Convenio, la Secretaría del Convenio, los expertos y la OMS respondieron a las observaciones, las preocupaciones y las preguntas formuladas durante las intervenciones. Se tomó nota del informe.

La Parte proponente presentó el proyecto de decisión. Se suspendió el examen de este punto del orden del día y se levantó la sesión.

### Aplicación móvil del CMCT de la OMS para la COP11

<u>La aplicación WHO Events de la COP11 en el CMCT de la OMS</u> para teléfonos inteligentes y ordenadores ya está disponible. La aplicación ofrece acceso seguro a los documentos oficiales, los documentos básicos y toda la información práctica que se necesita para participar en la COP11. Para más información, consulte la <u>guía de inicio rápido de la aplicación</u>, escriba a la dirección <u>fctcappsupport@who.int</u> o acuda al mostrador de la aplicación in situ si necesita ayuda sobre alguna cuestión relativa a la aplicación.

#### Cuentas de las redes sociales

Se alienta a los delegados a que difundan en las redes sociales información sobre la COP11, así como sobre el CMCT de la OMS y la importancia de su aplicación. Etiquetas oficiales: se recomienda usar las etiquetas #COP11FCTC y #FCTCSavesLives en X, Facebook, Instagram, LinkedIn y otros canales.

### Cuestiones de procedimiento

Para plantear una cuestión de orden, solicitar el derecho de réplica o presentar una moción de procedimiento de conformidad con el Reglamento Interior de la Conferencia de las Partes, el miembro de la delegación debería enviar un mensaje al número de teléfono +41 79 60377 84, por SMS o WhatsApp. Este número será atendido durante las sesiones y se puede utilizar únicamente para cuestiones de orden, solicitudes de derechos de réplica u otras mociones de procedimiento; se excluye cualquier otro uso. Todos los mensajes recibidos se transmitirán con prontitud a la Presidencia.

#### Medios de comunicación

El jueves 13 de noviembre de 2025, a las 15.00 horas, se celebró una rueda de prensa virtual de apertura sobre la COP11 para los medios de comunicación.

El sábado 22 de noviembre de 2025, tras la clausura de la COP11, se celebrará una rueda de prensa de clausura para los medios de comunicación.

Se alienta a los miembros de los medios de comunicación a que se inscriban <u>aquí</u> para recibir las alertas del CMCT de la OMS a fin de mantenerse al día sobre las ruedas de prensa y otras novedades.

Se invita a los medios de comunicación inscritos en la reunión a que durante la COP11 utilicen la Sala 4 del CICG. Las solicitudes de los medios de comunicación para la Secretaría pueden dirigirse a la dirección mediafctc@who.int.

### Información de contacto

Sesión plenaria: <a href="mailto:fctcgovernance@who.int">fctcgovernance@who.int</a>

Comisión A: fctcComA@who.int fctcComB@who.int

#### **Avisos**

# Disposiciones para la organización de los debates en las sesiones plenarias y las reuniones de las Comisiones A y B

Se invita a las delegaciones que deseen intervenir en el debate general a que lo notifiquen a la Secretaría del Convenio lo antes posible, enviando un correo electrónico a la dirección <a href="fctcgovernance@who.int">fctcgovernance@who.int</a> con el asunto «Request for general debate statement».

Se alienta a las delegaciones a intervenir en nombre de un grupo o región en lugar de hacerlo a título individual.

#### Servicios in situ

Se invita a los delegados a que consulten la <u>Guía práctica para los participantes</u> (FCTC/COP/11/DIV/2) para cualquier otra información relacionada con el lugar de la reunión.

### Asientos durante las sesiones plenarias

Debido a la falta de espacio en la sala principal para sesiones plenarias, se asignará a las Partes un número específico de asientos en función del tamaño de la delegación. Habrá disponibles salas auxiliares para los delegados que no quepan en la sala principal para sesiones plenarias.

#### Transmisión en directo

Las transmisiones web podrán seguirse desde un Mac, una computadora personal o cualquier dispositivo móvil (iPhone, iPad o teléfonos con Android o Windows).

Sírvanse visitar el sitio web del CMCT de la OMS aquí.

#### Distribución de documentos

Los documentos de la reunión pueden descargarse aquí.

Durante la reunión, los delegados podrán acceder a la documentación en la página web de la COP11 a través de un portal de documentación protegido y restringido con un nombre de usuario y una contraseña que la Secretaría del Convenio comunicará oportunamente a las Partes y a los observadores en la Conferencia de las Partes.

#### Reserva de salas

El espacio para reuniones bilaterales y reuniones privadas es limitado; no obstante, previa solicitud, la Secretaría del Convenio puede reservar algunas salas para determinadas reuniones. Lamentablemente, en esas reuniones no se podrán prestar servicios de interpretación. Las solicitudes se tramitarán atendiendo al orden en que se presenten.

Las solicitudes para disponer de una sala de reunión deben remitirse a la Secretaría del Convenio lo antes posible —pero no más tarde de 24 horas antes de la reunión— a la dirección <a href="mail@who.int">cmpmail@who.int</a>, indicando la fecha y hora de la reunión, su duración, el número de participantes y el nombre del organizador (Parte u observador).

#### Lista de participantes

En el momento en que se inaugure la reunión, podrá consultarse en el <u>sitio web del CMCT de la OMS</u> la lista provisional de participantes. Esa lista se elaborará a partir de las credenciales válidas recibidas por la Secretaría del Convenio hasta las 12.00 horas (mediodía) del domingo 16 de noviembre. Posteriormente, se publicará una lista revisada en el sitio web del CMCT de la OMS. En caso de cambio oficial en los datos o composición de una delegación, se ruega a las delegaciones que realicen los cambios necesarios directamente en el sistema de inscripción.